NÁVOD — CS

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 EN 511:2006 — **PPE KATEGORIE II**

Přečtěte si pozorně návod k použití

Výrobek: Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům a proti chladu

Vzor:	„FURNY W"	Kód:	2700 096 883 00	Velikost:	6-11
Materiál:	Polyester, podšívka – fleece				

Použití: Slouží jako ochrana rukou proti zraněním a ochrana v pracovním prostředí při práci v drobným mechanickým ohrožením, práce v mrazích a chladném prostředí. Doporučený jednorázové použití. Rukavice používejte na čistá a suché ruce.

Tyto rukavice byly zkoušeny dle normy EN 388- mechanická rizika (ochrana proti mechanickým rizikům (tuhá, tvrzí tuhost odolnost)

Mechanická rizika (ochrana proti mechanickým rizikům)			
A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída provedení 2	Ochrana platí pouze v oblasti dlaně a prstů zde uvedeným rizikům. Proti jiným rizikům a riskům je nepoužívejte. Tyto výrobky jsou pouze tříd provedení uvedené v tabulce nad textem. Výrobky nemohou být opravovány nebo dodatečně nemodifikovány. Tyto výrobky nemohou být vyráběny na zakázku. Tyto výrobky jsou pouze pro jednorázové použití.

NORĀDĪJUMI — LV

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 EN 511:2006 — **II KATEGORIJAS IAL**

Rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību — **Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 prasībām.**

Dizains: „FURNY W"	Kode: 3700 096 803 00	Izmērs: 6-11
Materiāls: Poliesters, odere – flīss.		

Pielietojums: Lieto roku aizsardzībai pret netīrumiem un aizsardzībai darba vidē, strādājot neliela mehāniska apdraudējuma apstākļos, darbam sausā un tīrā vidē. Ierīcemās pielietojums: celtniecība, lojistika, remontdarbi. Cimdus velcet tīrās un sausās rokās.

Nie cimdi ir testēti saskaņā ar EN 388 – mehāniski riski (ja lietīts skaitlis, ja augstāka aizsardzības pakāpe)

A (0-4)	Izturība pret noberšanu	izpildes klase 2	Aizsardzība darbojas tikai plaukstas zonā un tikai pret šādi nepieciešamo diradumu. Neletojiet tos pret citiem draudiem un klasēm. Šie rezultāti norāda tikai izpildes klases, nevis aizsardzības pakāpes (klases). Šie klašu līmeņi tiek noteikti atbilstoši testiem, kas veikti saskaņā ar spēkā esošiem, šeit minētiem noteikumiem. Cimdus var izmantot drošībai tikai tādā gadījumā, ja tie ir tādi, kas atbilst EN ISO 21420 II pielikuma III tabulā.
B (0-5)	Izturība pret griešanu	izpildes klase 1	
C (0-4)	Izturība pret tīšku plēšanu	izpildes klase 2	
D (0-4)	Izturība pret caurduršanu	izpildes klase 1	
E (A-F)	Izturība pret sagriešanu (šķēres)	izpildes klase 1	
F (P,N vai neklas.)	Aizsardzība pret triecienu	izpildes klase X	

A.b.c. A.b.c.D.E.F. A.b.c.

EN 511 – Aizsargcimdi pret aukstumu

A (0-4)	Izturība pret konvekciju aukstumu	izpildes klase X	
B (0-4)	Izturība pret saskares aukstumu	izpildes klase 1	
c (0 vai 1)	Ūdens caurlaidība	izpildes klase X	

EN ISO 21420 – aizsargcimdi (Vispārīgas prasības)

(1-5)	Satvarošanas spēja	izpildes klase 5

„X" = cimdam šādi testu netika veikti. Testi var piemērots, ņemot vērā cimda konstrukciju un materiālu.

Drošības informācija: Lietotājam pirms un pēc cimda lietošanas jāveic to vizuāla kontrole, lai pārbaudītu nepieciešamo kvalitāti. Nelietojiet bojātus cimdus, kam ir redzama caurums, plaisas, pilsētas šķiedras. Neizmantojiet manipulācijām ar karstiem vai sasaldētiem priekšmetiem, kā arī aptuvenās kimikālijās vai taukainos priekšmetiem. Cimdi nekādā gadījumā nesniedz lietotājam pilnīgu aizsardzibu. Cimdi var izturēt pret samitināšanu. Ja cimdi samitināti, tie var zaudēt savas izolējošās īpašības. Šos cimdus nedrīkst izmantot kur var rasties aizķeršanās vai mašīnu kustīgajās daļās. Šemot vērā asmens, kas izmantots ērtarībai pret sagriešanu testam (B), notrulināšanas, testa rezultāts ir tikai aptuvens, kamēr ērtarība pret sagriešanu testu TDM (E) rezultātam ir atsauces raksturs. Cimdi izpildā ērtarība pret caurduršanu prasības, taču tie var pasniegtināt aizsardzībai pret smalkiem, asiem priekšmetiem, piemēram, pret injekcijas adatām.

Mūsdienu dzīve var paliktēt lietotājam nepieciešami izmantot II tipa darba cimdus. Katram lietotājam atbilstoši jāsaņem‚ vai viņš produktu izmanto pareīstotos apstākļos. **Apkope, lietošanas izmantošanas laiks:** Pēc lietošanas pārliecinieties par to, ka no cimdiem ir notīrītas visas piesārņojošās vielas. Šādi paildzināsiet to lietošanas izmantošanas laiku. Rūsa ir par cimdiem bīstama izmantošana. Mazgājot cimdus, pārliecinieties par to, ka temperatūrā ūdenī vēlāk nav pārāk karsts. Ar šādu rīcību jūs nekādā gadījumā neiznīcināsiet aizsardzības īpašības. Nemazgājiet un netīriet ķīmiski, iespējamos netīrumus izsuciet ar smalku suku, nebalsiet, netīriet vēja-ūdeņā, neglabājiet. Izdīstīties, ar izdedzināta caurumu vai saucējīpašas pārsu aizcelšanā ar jaunieem. Mēs neuzņemam garantiju, ja aizsardzības funkcijas mazinātājās nepareizas apkopes rezultātā. Piemērotas gābālīanas apstākļos uzglabāšanas laiks ir 5 gadi.

Uzglabāšana, transports: Tīrā, sausā un vēdināmā vietā; ārtabas temperatūrā, bez mitruma, netīrumu, pēkšņuma un cita līdzekļa, kas mazina aizsardzības īpašās, radīta piesārņojuma. Nepakļaut ārjoties saules starojuma ietekmēm. Vēlams pārvadāt originālajā iepakojumā.

Piederumi: produkts piegādāt bez piederumiem.

Bīstami piemērojumi: Šo produktu nesniegt vielas, par kurām ir zināmas vai ir aizdomas, ka tās vartīta nelabvēlīgi ietekmēt lietotāja īpašīnas vai veselību. Tomēr materiālī, kas nonāk saskarē ar lietotāju āda, var izraisīt alērģiskas reakcijas jutīgām personām. Ja rodas āda kairinājums vai alērģiska reakcija, pārtraucat cimda lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Likvidēšana: izlietotos cimdus likvidējiet saskaņā ar noteikumiem par atteciēgā piesārņojuma veida likvidēšanu un atbilstoši vietējās iestādēm noteiktajiem. Neliesmojiet cimdus vai likvidējiet uzpūšanas dedzinot.

Paziņotā struktūra, kas veic atbilstības novērtējumu: Notified Body No. 2369, VIPO a. s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika.

Atbilstības deklarācija atrodiet tr: www.camo.cz, atsevišķam produktiem ieslēdz "Dokumenti".

Apzīmējums (zīmēm) – apraksts:

FURNY W	Cimda veids		Brīdinājums par nepieciešamību lasīt lietošanas pamācību
11	Izmērs	„11"	Raksturīga identifikācija
EN511 EN388	Pikogrammas un to normu numuri, kuru produktam tās produkts atbilst		Raksturīga identifikācija
2121X X1X	Izpildes klases	XX/XXXX XX/XXXX	Raksturīgas mērenās un gadu
	Aizbīdīšanas zīme	ZA/XXXX/XXXX CAT II	Sērija – zīmes/radošanas gads/pastāvīgma numurs IAL kategorija

Ja Jums nepieciešama detalizētāka informācija, sazinieties ar: Podbřezická 260/59, Hlubočín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.camo.cz camo@camo.cz

INSTRUKSJONER — NO

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 EN 511:2006 — **PERSONLIG VERNEUTSTYR AV KATEGORI II**

Produkt: Vernehansker med mekanisker beskytt for mot kulde — **I overensstemmelse med kravene i direktiv (EU) 2016/425.**

Mønster: „FURNY W"	Kode: 3700 096 803 00	Størrelse: 6-11
Materiale: Polyester, fôr – fleece		

Bruksområde: Bruksområde: Beskytt hånden mot forurensning og let bekjølthet i arbeidsmiljøer der en arbeider med mindre grad av mekanisk mekanisk nevromotsnin, spesielt i tørre og kjølige miljøer. Anbefalte bruksområder: Byggebransjen, logistikk, samt vedlikehold. Bruk hansken kun i tørre og rene hender.

Disse hanskene har blitt testet i tråd med EN 388 – mekaniske risikser (ja bøyere nummer, dette betyrer beskyttelsesklasser)

A (0-4)	Bestandighet overfor slitasje		Zakłóca velja samo na predel dlana in pokriva le ta del. Ne uporabljajte jih pri drugim tveganjem in razmišljajte. Ti rezultati so le razredi izvedbe, ne pa glede zaščite (razredi zaščite. Ti nivoji razredov so pridobljeni s testi, izvedenimi v skladu s pogoji, dodelenimi v veljavnih standardih, navedenih tukaj. Pri rokavicah z dvema ali več plastmi se mojos, da zaradi lastnosti zunanje plasti. Sisten velikosti roke temelji na obsega roke in dolžina, kot je opredeljena v Dodatku B, tabela B1, EN ISO 21420.
B (0-5)	Bestandighet overfor kutt		
C (0-4)	Bestandighet overfor oppriving		
D (0-4)	Bestandighet overfor gjennomboring		
E (A-F)	Bestandighet overfor kutt (TDM)		
F (P,N eller ingenting)	Beskyttelse mot støt		

A.b.c. A.b.c.D.E.F. A.b.c.

EN 511 – Hansker som beskytter mot kulde

A (0-4)	Motstandsdyktighet overfor konvektiv kulde		Zakłóca velja samo na predel dlana in pokriva le ta del. Ne uporabljajte jih pri drugim tveganjem in razmišljajte. Ti rezultati so le razredi izvedbe, ne pa glede zaščite (razredi zaščite. Ti nivoji razredov so pridobljeni s testi, izvedenimi v skladu s pogoji, dodelenimi v veljavnih standardih, navedenih tukaj. Pri rokavicah z dvema ali več plastmi se mojos, da zaradi lastnosti zunanje plasti. Sisten velikosti roke temelji na obsega roke in dolžina, kot je opredeljena v Dodatku B, tabela B1, EN ISO 21420.
B (0-4)	Motstandsdyktighet overfor kontaktkulde		
c (0 eller 1)	Gjennomtrengelighet for vann		

A.b.c. A.b.c.

EN ISO 21420 – vernehansker (generelle krav)

(1-5)	Grepsevne	Utfordrende 5

„X" = hansken har ikke vært gjenstand denne testen. Testen er valgt opp. hanskenes konstruksjon og materialet de er laget av.

Sikkerhetsinformasjon: Det er nødvendig å brukeren inspisere hanskene før og etter at de skal brukes med det formålet å sjekke at de er av den kvalitetet som kreves. Bruk ikke hansker som er skadet, hullete, sprukket, revnet eller slitt osv. Tør ikke brukes til å håndtere varme eller oppvarmede gjenstander, gifter kjemikalier eller fett og kjemikalier. Hanskene er ikke beskyttende overfor dyrebitt. De vil kunne minst ene isolerende egenskaper dersom de dyskes i vannet. Hanskene har ikke nevnedes der hvor det er fare for at kan bli utrinde fastrådt inn i maskiner som er i bevegelse. Ettersom bladet (egget) blir sløvere når det testes for bestandighetens overfor kutt (B) er resultatene av testen av bestandighet overfor kutt kun veiledende, mens testen av bestandighet overfor kutt TDM (E) er et resultat av referansemetodens. Det er ikke en av referansemetodene som er tilgjengelig for bestandighet overfor gjennomboring, men det er ikke sagt som bestyrkbar mot tynne, skarpe gjenstander som f.eks. sprøytenåler. Det som her er oppgitt har for brukeren bedre informasjon om hva produktet gir dem som produkt. Det er ikke produktene som er testet men produktene som er laget av materialene som er testet. Vi er ikke på noe vis ansvar for produktene som er laget av materialene som er testet.

Lagring og frist: Det er best, om det er mulig, å lagre produktet i originalemballasjen. Produktet bør lagres i et tørt, kjølig og mørkt rom. Produktet bør ikke lagres i nærheten av varme kilder eller i direkte sollys. Produktet bør ikke lagres i nærheten av kjemikalier eller andre produkter som kan ødelegge produktet. Produktet bør ikke lagres i nærheten av mat eller drikkevann. Produktet bør ikke lagres i nærheten av dyrefôr eller andre produkter som er ment for dyr. Produktet bør ikke lagres i nærheten av barn. Produktet bør ikke lagres i nærheten av medisiner. Produktet bør ikke lagres i nærheten av levende dyr. Produktet bør ikke lagres i nærheten av levende planter. Produktet bør ikke lagres i nærheten av levende planter. Produktet bør ikke lagres i nærheten av levende planter